

Jemp Schuster

# Theater zu Lëtzebuerg – wou geet dat hin?

Eng gutt Fro un een, dee kee Prophét ass, an deen och d'Zukunft net ka viraussoen. Scho guer net déi vum Theater zu Lëtzebuerg. Et brauch een nëmmen d'Programmhefter vun all eisen Theateren durchzeliesen, da gesäit ee wou den Theater an deenen nächste Méint histeiert. Awer doriwwer eraus gëtt et riskant fir sech festzeleeën.

Et weess jo emol kee Schauspiller a kee Regisseur, ob e bei der nächster Produktion nach gefrot gëtt. Net well en ze schlecht wier, mä einfach well de Produzent em net ka versprechen, deen

néidege Budget zesammenzekeréien. Amplaz sech op de Statut vum onofhängegen Artist ze verloossen (onofhängeg vu wem oder wat?), hätt deen Artist besser, sech bei der Fussballnational-equipe virstellen. Déi hunn trotz hirer miserabler Leeschtung nach ëmmer déi meeschte Sponsoren. Do brauch och keen ze fäerten, e géif versoen. Verléieren ass bei hinnen dat Normalst vun der Welt. Am Theater kënnst ee mat där Astellung net wäit.

Wann also ee mech gefrot hätt: wéi gesäis du d'Zukunft vum Lëtzeburger

Fussball, dann hätt ech kënnen äntweren: et kann nëmme besser ginn. Si rutschen zwar ëmmer méi no hannen an der Welt-Ranguerdnung, awer dat schéngt kee Sponsor dervun ofzehalen, weider an dee Lëtzeburger Modell z'investéieren.

Vläicht hu se souguer Recht. Mir musse jo als Lëtzeburger net iwwerall mat der Sabbel vir bäi sinn. Geet et net duer, datt mer déi meeschte Satelliten, dee gréisste Stolkonzern, deen héchste Liewensstandard an déi kompetentst Regierung hunn, musse mer och nach déi Beschta am Theater sinn!

Hat ech elo Theater gesot, natierlech Theater, wou kommen ech dann elo op de Fussball? Et kann also gutt sinn, datt zemol 2007 déi eng oder aner geplangten an och ugekënnegt Produktioun einfach gestrach gëtt. Wee soll dat dann alles kucke goen?

Op där anerer Säit héiert een awer och erëm: et ass jo näischt lass am Theater. Engersäits ginn et Artisten, déi 300 Owender am Joer op der Bühn stinn, anersäits gëtt et ee potentiell Theaterpublikum, deen dat guer net matkritt. Do schéngt mer also ee Kommunikationsproblem ze hunn.

Ech behaupten emol dat hei. Den Theater zu Lëtzebuerg ass ze gutt. An eppes



*De Jemp Schuster ass Theaterschreiwert, Regisseur, Kabarettist, Satiriker, Präsident vun der FLTP – Fédération luxembourgeoise des théâtres professionnels.*

wat ze gutt ass, dat gëtt op eemol langweileg. Wann d'Theateren also méi mëttelméisseg oder schlecht Produktiounen géife weisen, wa se duerch Dilettantismus géifen opfalen, da géif vill méi vun e geschwat a vill méi iwwert se geschriwwen ginn.

Wat fir eng Theaterpremière gëtt da schonn den Dag drop, an allen Zeitungen op dräi oder véier Säiten, kommentéiert? Deen Artikel kënnt vläicht eng Woch duerno, wa laang alles gelaf ass, an an e puer Zeile wann et gutt geet. E Fussballmatch kritt déi Opmierksamkeit spilles, ëmmer erëm, a wat d'Resultat méi schlecht ass, wat et méi kommentéiert gëtt. Sportsredaktere sinn ebe méi fläisseg wéi Kulturredaktere. Jiddereen huet dach als Bouf selwer Fussball gespillt, jiddereen huet op d'mannst ee Match vun der WM op der Televisioun gekuckt, jiddereen ass een heemlechen Trainer, deen dat vill bes-

ser géif maachen. Do tausche sech also kompetent Reportere mat kompetente Lieser aus.

Wat soll een dann iwwert eng Theaterpremière zu Lëtzebuerg vill schreiwen? Et ass esouguer verbueden, Fotoen an der Virstellung ze maachen. A wann et erlaabt wier, wat géif een dann do fotograféieren? Meeschtens ass d'Bühn ënnerbelicht.

All Fussballsterrain huet ee Flutlicht. Dat ka keen Theater sech leeschten. An dofir wäert den Theater zu Lëtzebuerg och ni esou am Rampeliicht stoe wéi de Fussball. Dat kann och seng Chance sinn. Wat awer d'Zukunft bruecht huet, dat gesäit een ëmmer eréischt wann een d'Vergangenheet belicht.

Frot mech also haut net wou et higeet, frot mech an e puer Joer nach eng Kéier wéi et war, da kann ech drop äntweren.

Et ass ewéi mam Wieder. Viraussoen gi meeschtens net vum Wieder agehalen, well d'Wieder jo net weess, wat mir em virausgesot hunn.

Theatre in Luxembourg should explore the country's amazing multi-cultural possibilities. It must work for and with the national and international communities and backgrounds.

Theatre in Luxembourg should have an impact on people succeeding, rather than focussing on the past. It must work for and with the generations to come.

Anne Simon

Responsable projet jeunesse « Maach Theater! » et assistante à la mise en scène au Théâtre national du Luxembourg

## Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden...



- Naturfarben
- Tapeten und Wandbeläge
- Naturdämmstoffe
- Parkett, Teppichböden
- Türen
- Innenausbau
- Maschinenverleih

### Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag  
9 - 12 14 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12 14 - 17 Uhr  
Montag geschlossen



98, rue de Bonnevoie L-1260 Luxembourg  
Tel. 49 65 51 Fax 40 23 03 info@biotop.lu www.biotop.lu